



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 15 avril 2008

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Étude : Un regard sur les apprentis inscrits au cours d'une décennie, 1993 à 2003 2

Environ la moitié des personnes qui s'étaient inscrites en 1993 à un programme d'apprentissage au Nouveau-Brunswick et en Ontario, et près de 60 %, en Alberta, avaient terminé leur formation une décennie plus tard, habituellement dans le métier qu'elles avaient choisi en 1993.

Étude : Contribution de l'infrastructure publique à la production, 1961 à 2005 4

L'infrastructure publique — les routes et les systèmes d'aqueduc et d'égouts qui forment les fondements de l'économie canadienne — a offert un taux de rendement au moins aussi élevé que celui du rendement des obligations d'État à long terme pendant la période de 1961 à 2005.

Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, 2006 6

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés, décembre 2007 6

Nouveaux produits 8



Communiqués

Étude : Un regard sur les apprentis inscrits au cours d'une décennie

1993 à 2003

Environ la moitié des personnes qui s'étaient inscrites en 1993 à un programme d'apprentissage au Nouveau-Brunswick et en Ontario, et près de 60 %, en Alberta, avaient terminé leur formation une décennie plus tard, habituellement dans le métier qu'elles avaient choisi en 1993.

Ces résultats proviennent d'une nouvelle étude qui examine les tendances relatives à l'achèvement ou à l'abandon des programmes d'apprentissage chez les apprentis inscrits qui ont commencé leur programme en 1993.

Une étude semblable diffusée par Statistique Canada en 2005 portait sur la cohorte de 1992. Les résultats de la nouvelle étude étaient similaires à ceux de la cohorte de 1992 dans chacune des trois provinces.

La durée médiane d'un programme d'apprentissage de métier était de quatre à cinq ans. Dans la plupart des métiers, le temps pris par la majorité des finissants pour terminer leur formation était inférieur ou égal à la durée nominale plus une année. Toutefois, dans certains groupes de métiers, au moins 40 % des apprentis ont pris davantage que cette période pour terminer le programme. Peu nombreuses sont les personnes qui ont abandonné un programme pour s'y réinscrire et le terminer plus tard.

Dans chacune des trois provinces, le taux d'achèvement était plus élevé chez les apprentis inscrits dans le groupe de l'industrie et des métiers liés à la mécanique. Il était plus faible chez les personnes qui suivaient une formation dans les métiers de la construction.

Il ne semblait pas y avoir de lien entre la durée nominale d'un programme et la proportion d'apprentis qui le terminent. Toutefois, dans deux des trois juridictions (en Ontario et en Alberta), il semblait y avoir un lien entre l'âge de l'apprenti au début du programme et le taux d'achèvement; les plus jeunes avaient un taux d'achèvement plus élevé.

En moyenne, les apprentis avaient 26 ou 27 ans au début de leur programme en 1993, en fonction du programme. Il s'agissait d'hommes dans 85 % à 93 % des cas.

L'objet de l'étude est de fournir des mesures de l'achèvement des programmes d'apprentissage et de l'information sur les parcours de formation des apprentis au fil du temps. Il est important de disposer

Note aux lecteurs

L'étude est basée sur les données longitudinales du Système d'information sur les apprentis enregistrés. Elle vise trois provinces qui ont été en mesure de fournir des données individuelles pendant la période de 11 ans, soit le Nouveau-Brunswick, l'Ontario et l'Alberta.

L'étude examine sur une période de 11 ans l'évolution des taux d'achèvement et de non-persévérance de la cohorte d'apprentis nouvellement inscrits à un programme d'apprentissage en 1993. Elle compare également les mesures pour les cohortes de 1993 et de 1992.

d'indicateurs précis de la réussite de ces programmes pour s'assurer que ces derniers continuent de répondre à la demande de travailleurs spécialisés.

Nouveau-Brunswick : un peu moins de la moitié des apprentis ont achevé un programme de métier

Un peu plus de 900 personnes se sont inscrites à un programme d'apprentissage en 1993 au Nouveau-Brunswick. Les métiers de technicien à l'entretien de véhicules automobiles, d'électricien de construction, de charpentier-menuisier et de mécanicien de machinerie industrielle étaient les plus courants.

À la fin de la période de 11 ans, 47 % des nouveaux apprentis inscrits en 1993 avaient achevé un programme de métier, et 93 % d'entre eux avaient achevé le programme dans le métier auquel ils s'étaient inscrits en 1993.

Environ 53 % des apprentis ont abandonné leur programme à un moment donné, et seulement 6 % de ces non-persévérants ont repris leur apprentissage et finalement terminé un programme.

Environ les deux tiers des apprentis des métiers de soudeur et de mécanicien industriel (de chantier) ont achevé leur programme. À l'inverse, seulement environ le cinquième des apprentis charpentiers-menuisiers et plombiers ont fait de même.

Ontario : les métiers de technicien à l'entretien de véhicules automobiles et de coiffeur sont les plus courants

Plus de 9 000 personnes se sont inscrites à un programme d'apprentissage en 1993 en Ontario. Les métiers les plus courants étaient ceux de technicien à l'entretien de véhicules automobiles, de coiffeur, d'électricien de construction et de charpentier-menuisier.

Le taux d'achèvement pendant la période de 11 ans était de 50 %, et 96 % des diplômés ont été formés dans le métier auquel ils s'étaient inscrits en 1993. Environ 44 % ont abandonné leur apprentissage à un moment donné; seulement 8 % de ces non-persévérants ont fini par reprendre leur apprentissage et terminer un programme.

Environ 9 % de la cohorte d'apprentis inscrits de 1993 en Ontario étaient toujours en formation en 2003.

Plus des deux tiers de la cohorte d'apprentis inscrits de 1993 en Ontario dans les métiers de mécanicien industriel (de chantier), de coiffeur et de mécanicien de réfrigération et d'air climatisé ont terminé leur formation.

En revanche, seulement le tiers ou moins des apprentis cuisiniers, charpentiers-menuisiers et jardiniers-paysagistes ont achevé leur programme. On a également observé une variation importante de la durée de l'apprentissage professionnel en fonction du métier.

Alberta : plus haut taux d'achèvement des trois provinces

En Alberta, environ 5 500 personnes se sont inscrites à un programme d'apprentis inscrits en 1993. Les métiers de coiffeur, d'électricien de construction, de soudeur, de technicien à l'entretien de véhicules automobiles et de charpentier-menuisier étaient les plus courants.

Le taux d'achèvement pendant la période de 11 ans était de 59 %, ce qui représente une proportion supérieure à celles des deux autres juridictions. De ces finissants, 96 % ont obtenu leur diplôme dans le métier auquel ils s'étaient inscrits en 1993.

Environ 48 % des apprentis ont abandonné leur formation à un moment donné, et 14 % d'entre eux

ont repris leur apprentissage et achevé un programme. Le taux de retour à un programme était plus élevé en Alberta que dans les deux autres juridictions.

Environ 7 apprentis sur 10 inscrits en Alberta en 1993 dans les métiers de coiffeur, de technicien en mécanique de machinerie lourde, de soudeur et de mécanicien industriel (de chantier) ont achevé leur programme.

À l'inverse, moins de la moitié des apprentis inscrits dans les métiers de cuisinier, de monteur d'appareils de chauffage-tuyauteur, de tôlier et de charpentier-menuisier ont terminé leur programme.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3154.

Le rapport intitulé «Apprentis inscrits : la cohorte de 1993, une décennie plus tard, comparaisons avec la cohorte de 1992», qui fait partie de *Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation : documents de recherche* (81-595-MIF2008063, gratuit) est maintenant accessible sur notre site Web. À partir du module *Publications*, choisissez *Publications Internet gratuites*, puis *Éducation, formation et apprentissage*.

Pour obtenir plus de renseignements sur le Programme de la statistique de l'éducation de Statistique Canada, pour commander des données ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-7608 ou composez sans frais le 1-800-307-3382; télécopieur : 613-951-4441; ATS : 1-800-363-7629 (educationstats@statcan.ca), Culture, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. ■

Étude : Contribution de l'infrastructure publique à la production

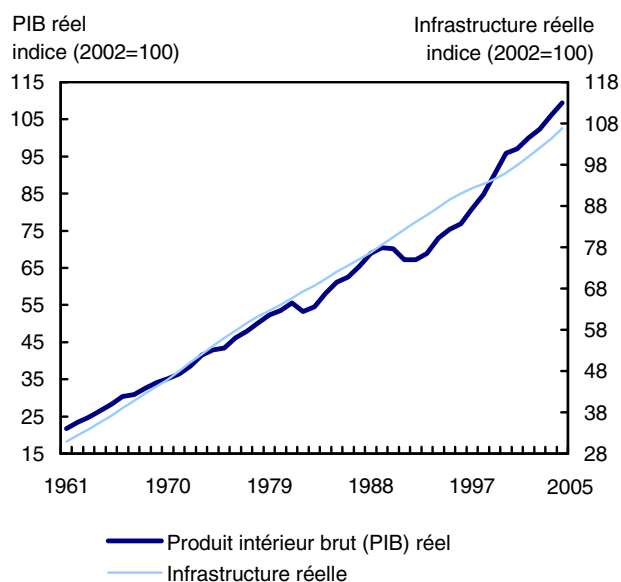
1961 à 2005

L'infrastructure publique — les routes et les systèmes d'aqueduc et d'égouts qui forment les fondements de l'économie canadienne — offre un taux de rendement au moins aussi élevé que celui du rendement des obligations d'État à long terme pendant la période de 1961 à 2005.

L'infrastructure représente un apport habilitant pour l'économie, qui facilite l'acheminement des biens et le déplacement des personnes. Elle est l'un des éléments de base qui permet au secteur privé de fonctionner.

En moyenne, le stock d'infrastructures publiques correspond à la moitié du produit intérieur brut (PIB) dans le secteur des entreprises et à 28 % du stock de capital du secteur privé.

Croissance du PIB réel et de l'infrastructure réelle



Le taux de croissance du PIB réel et du stock d'infrastructures publiques sont étroitement liés au fil du temps

L'infrastructure publique soutient les entreprises et les particuliers. Au fil du temps, le stock croissant d'infrastructures au Canada est étroitement lié aux variations tendanciellées du PIB réel, sauf dans le cas

Note aux lecteurs

La présente étude est fondée sur des données provinciales et des données de l'industrie pour faire une estimation des retombées de l'infrastructure publique sur le produit intérieur brut réel dans le secteur des entreprises et du taux implicite de rendement lié à ces investissements. Ce taux de rendement ne tient compte que des retombées sur la production du secteur des entreprises. L'étude utilise plusieurs méthodes différentes — l'estimation des fonctions de production ou de coûts — pour le faire.

De plus, les fonctions de production et de coûts sont estimées à l'aide de plusieurs techniques différentes qui tiennent compte des propriétés de série chronologique des données utilisées. L'étude fait la comparaison des résultats et donne l'estimation du taux de rendement pour les dépenses en infrastructure.

Dans cette étude, l'infrastructure comprend tous les investissements dans l'administration publique (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord 91); les soins de santé et l'éducation sont exclus.

des récessions du début des années 1980 et des années 1990.

Les routes, les systèmes d'aqueducs et d'égouts qui représentent la majeure partie du capital public permettent la réduction des coûts du transport et une plus grande concentration de personnes et d'entreprises, favorisent l'agglomération et offrent aux entreprises et aux consommateurs un accès à des marchés plus larges et plus approfondis.

L'estimation du taux de rendement des infrastructures est complexe

Malgré la contribution du capital public à l'économie, l'étude souligne qu'il a été difficile de produire une estimation robuste du taux de rendement lié à l'infrastructure. Au Canada, l'investissement public est surtout financé par voie de taxation. Il n'y a habituellement pas de marchés. Ces facteurs rendent l'estimation du taux de rendement de l'infrastructure complexe.

Les estimations antérieures des retombées varient considérablement. Les évaluations de la variation des estimations dans ce cas sont difficiles à faire pour différentes raisons, notamment en raison des différents secteurs de compétence touchés, et des différences dans les sources de données utilisées et dans les approches d'analyse prises dans les différentes études.

La présente étude donne une vue d'ensemble des difficultés qui se présentent dans l'estimation du rendement de l'infrastructure. À l'aide de différentes techniques économétriques, l'étude fait une estimation de la relation entre la production réelle dans le secteur

des entreprises et le capital public, et de la relation entre les coûts unitaires de production du secteur privé et le capital public pour le Canada. L'analyse étudie les forces et les faiblesses de chaque approche et effectue une triangulation des résultats pour suggérer un taux de rendement vers lequel convergent les résultats des diverses approches.

Le rendement lié à l'infrastructure est mesuré dans la présente étude par les avantages obtenus par le secteur des entreprises pour chaque dollar investi dans les routes, les égouts, le traitement des eaux, etc. Ces avantages sont obtenus soit par des coûts réduits pour le secteur privé liés à une infrastructure offerte «gratuitement» ou à une production accrue du secteur privé.

La présente étude soutient que l'estimation appropriée du taux de rendement est centrée sur 17 % — avec une dispersion de plus ou moins 12 %. La gamme d'estimations plausibles produites par l'étude comprend donc également des valeurs qui sont conformes à un rendement équivalent au taux de

rendement annuel moyen à long terme des obligations d'État et au rendement annuel moyen du capital privé.

L'étude intitulée «Un examen du rôle du capital public dans la production» est maintenant accessible dans le cadre de la *Série de documents de recherche sur l'analyse économique* (11F0027MIF2008050, gratuit) à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements sur l'infrastructure publique, consultez le document de recherche *Le capital infrastructurel : sa nature, sa répartition et son importance* (15-206-XIF2008016, gratuit), diffusé le 12 mars 2008.

Consultez aussi le document de recherche *L'infrastructure publique au Canada : où en sommes-nous?* (11-624-MIF2003005, gratuit).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec John Baldwin au 613-951-8588, Division de l'analyse microéconomique. ■

Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes 2006

La collection *Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes* de 2006 est maintenant en vente (trois volumes) en format CD-ROM. Elle est une source de référence fiable des principaux ratios financiers pour de nombreuses branches d'activité au Canada.

Le volume 1 porte sur les grandes entreprises constituées en sociétés des secteurs financier et non financier, à l'échelle nationale, dont le chiffre d'affaires annuel est 25 millions de dollars ou plus.

Le volume 2 porte sur les moyennes entreprises constituées en sociétés du secteur non financier, à l'échelle nationale, dont le chiffre d'affaires annuel se situe entre 5 millions de dollars et moins de 25 millions de dollars.

Le volume 3 porte sur les petites entreprises constituées en sociétés, dont le chiffre d'affaires se situe entre 30 000 \$ et moins de 5 millions de dollars, du secteur non financier, aux échelles nationale, provinciale et territoriale et pour les régions de l'Atlantique et des Prairies.

Les données montrent que les ratios de rentabilité médians des entreprises des trois groupes se sont améliorés.

Les grandes sociétés ont enregistré une marge bénéficiaire d'exploitation médiane de 3,0 % en 2006, en hausse par rapport à celles de 2,7 % et de 2,6 % notées en 2005 et en 2004 respectivement.

Les marges bénéficiaires d'exploitation médianes des moyennes entreprises s'établissaient à 3,1 % en 2006, à 2,8 % en 2005 et à 2,6 % en 2004. Celles des petites entreprises se situaient à 5,0 % en 2006, à 4,0 % en 2005 et à 3,5 % en 2004.

Le volume 3 comprend en outre une répartition des ratios pour les petites entreprises à l'échelon provincial. Compte tenu de l'activité économique vigoureuse attribuable aux secteurs du pétrole et du gaz naturel, des mines et de la construction, il n'est pas surprenant que l'Alberta ait affiché la marge bénéficiaire d'exploitation médiane la plus élevée (9,3 %) en 2006.

Cette collection est fondée sur des données à jour, fiables et exhaustives concernant les entreprises canadiennes. Ces données sont tirées des bases de données de Statistique Canada sur les états financiers.

Le CD-ROM permet aux utilisateurs de comparer le rendement de leur entreprise à celui de leur branche d'activité en ce qui a trait à la rentabilité, au rendement et au risque de l'entreprise. Il peut aussi servir aux comparaisons entre les branches d'activités.

Le CD-ROM offre des données pour trois années de référence (2004, 2005 et 2006). Il offre toute une gamme de ratios financiers et un bilan sous forme de pourcentage par secteur et par branche d'activité au Canada. Les données compilées sont basées sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 2007).

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2510.

Le CD-ROM *Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes* (61-224-XCB) est maintenant en vente. L'ensemble des volumes coûte 1 045 \$; les volumes 1, 2 et 3, échelle nationale, 590 \$; le volume 1, 240 \$; le volume 2, 240 \$; le volume 3, échelle nationale, 240 \$ et le volume 3, province, territoire ou région, 240 \$ chacun. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-263-1136 ou avec Louise Noel au 1-888-811-6235 (louise.noel@statcan.ca), Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Danielle Lafontaine-Sorgo au 613-951-2634 (danielle.lafontaine-sorgo@statcan.ca), Division de l'organisation et des finances de l'industrie. ■

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés

Décembre 2007

Il est maintenant possible de consulter les données de décembre sur l'approvisionnement, l'utilisation et les ventes intérieures de produits pétroliers raffinés.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 134-0001 à 134-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2150.

Le numéro décembre 2007 de la publication *Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada*, vol. 62, n° 12 (45-004-XWF, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Section de

marketing et diffusion au 613-951-9497 ou composez
sans frais le 1-866-873-8789 (*energ@statcan.ca*),

Division de la fabrication, de la construction et de
l'énergie. ■

Nouveaux produits

Série de documents de recherche sur l'analyse économique : «Un examen du rôle du capital public dans la production», n° 50
Numéro au catalogue : 11F0027MIF2008050
(gratuit).

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada, décembre 2007, vol. 62, n° 12
Numéro au catalogue : 45-004-XWF
(gratuit).

Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes, 2004 à 2006
Numéro au catalogue : 61-224-XCB
(prix variés).

Ventes de véhicules automobiles neufs, février 2008, vol. 80, n° 2
Numéro au catalogue : 63-007-XWF
(gratuit).

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation : documents de recherche : «Apprentis inscrits : La cohorte de 1993, une décennie plus tard, comparaisons avec la cohorte de 1992», 1993 à 2003, n° 63
Numéro au catalogue : 81-595-MIF2008063
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1-877-287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF 11-070-150-00000001	
 Le Quotidien Statistique Canada	
Le jeudi 6 juin 1997 Deuxième édition à 8 h 30	
PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS	
● Transport urbain, 1996 Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 45 déplacements au travail et les services de transport urbain, soit le mode le plus éco-énergétique du cours des 25 dernières années. ● Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996 À l'instar de la croissance de l'emploi et de des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été, contrairement à une fois précédemment, faible.	2 5
AUTRES COMMUNIQUÉS	
Indice des offres d'emploi, mai 1997	10
Enquête sur les entreprises à court terme	10
Aide au revenu personnel, novembre 1996	11
Production d'acier, avril 1997	11
NOUVELLES PARUTIONS	
	12
 Statistique Canada	

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.